

# PAULA KÖENIG

## FREELANCER TRANSLATOR

### CONTACT

✉ paula.g.koenig@gmail.com

📍 Buenos Aires City, Argentina

### SKILLS

Proficiency in English  
Motivation for self-improvement  
Attention to detail  
Professionalism  
Thorough research  
Time management  
Cultural understanding

### AVAILABILITY

#### Full-time

Leveraging strong time management skills, I adeptly organize my studies and work commitments, ensuring efficient and productive outcomes. Currently not bound by traditional office hours, I am highly adaptable to varying deadlines, allowing for optimal flexibility in meeting project requirements.

This adaptability, coupled with a proactive approach to task organization, positions me well to deliver quality results within specified time frames

### PROFILE

I am 27 years old and currently pursuing a degree in sworn translation at the University of Buenos Aires. I have a strong foundation in English, having studied the language since the age of 4, and I have passed the FCE and CAE. In 2018, I had the enriching experience of living in Bristol, England, where I further honed my language skills.

My coursework has equipped me with essential skills in translation, and I am enthusiastic about applying them in practical settings. While my translation experience has been informal, I am eager to learn and take on new challenges.

### EXPERIENCE

#### English studies

- Local English Academy 2000-2013.
- FCE exam 2014.
- CAE exam 2019.
- Literary, Scientific and Technical Translation at the Cultural Inglesa de Buenos Aires 2014-2017.
- Sworn Translation career at the University of Buenos Aires 2019-today.

#### Job experience

- English teaching to 10-17 students at a Local English Academy 2015-2017.
- Teaching and preparation for the FCE 2015-2017.
- Accounting and Finance Analyst at a technology company 2020-2023.
- Informal translations.